



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Plenarinio posėdžio dokumentas

9.5.2011

B7-0321/2011

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

pateiktas uždavus klausimus, į kuriuos atsakoma žodžiu B7-0306/2011, B7-0307/2011, B7-0308/2011, B7-0310/2011, B7-0311/2011 ir B7-0313/2011

pagal Darbo tvarkos taisyklių 115 straipsnio 5 dalį

dėl naftos kainų augimo sukeltos Europos žuvininkystės sektoriaus krizės

Isabella Lövin, Raül Romeva i Rueda, Jean-Paul Besset
Verts/ALE frakcijos vardu

Europos Parlamento rezoliucija dėl naftos kainų augimo sukeltos Europos žuvininkystės sektoriaus krizės

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos komunikatą (2008)453 dėl skatinimo pritaikyti Europos Sąjungos žvejybos laivynus atsižvelgiant į didelių kuro kainų ekonominius padarinius,
 - atsižvelgdamas į 2007 m. liepos 24 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 875/2007,
 - atsižvelgdamas į Komisijos Žaliąją knygą „Bendrosios žuvininkystės politikos reforma“ (COM(2009)163),
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 115 straipsnio 5 dalį ir 110 straipsnio 2 dalį,
- A. kadangi visi nuo iškastinio kuro priklausomi sektoriai ES vienodai patiria neigiamą poveikį padidėjus naftos kainoms, išskyrus aviaciją ir laivininkystę (įskaitant žvejybą), nes jų atžvilgiu kuras nėra apmokestinami energijos mokesčiais (2003 m. spalio 27 d. Tarybos direktyva 2003/96/EB) ir todėl šie sektoriai patiria atitinkamai gerokai mažesnę nei kiti sektoriai kuro kainų padidėjimo poveikį,
- B. kadangi daugiau kaip 70 proc. Europos žuvų išteklių pereikvojama,
- C. kadangi gerai žinoma, jog subsidijos kurui, įskaitant atleidimą nuo mokesčių kurui, skatina pergaudymą ir gali būti ekonominė jo paskata, nes turint mažas veiklos sąnaudas galima ir toliau žvejoti pergaudytus ar išseikvotus žuvų išteklius,
- D. kadangi kuro kainų padidėjimas pagal Komisijos komunikatą (2008)453 didžiausią poveikį daro sunaudojantiems daugiausiai kuro, t. y. plačiažiočiais tralais žvejojantiems traleriams, kurių sąnaudos kurui kartais sudaro 60 proc. iškrautos žuvies vertės, o tuo tarpu pasyviuosius žvejybos įrankius naudojantys pakrantės laivai patiria gerokai mažesnę poveikį ir jų sąnaudos kurui sudaro tik nuo 5 iki 20 proc. iškrautos žuvies vertės,
- E. kadangi padėtį pablogino tai, kad daugelis žvejų dėl esamos rinkos struktūros ir korporacinių tarpininkų dominavimo negali dalies savo veiklos sąnaudų įtraukti į pardavimo kainą,
- F. kadangi nustatyta, jog pasaulio žvejybos laivynui tenka mažiausiai 1,2 proc. visos sunaudojamos naftos,
- G. kadangi *de minimis* valstybės pagalba žuvininkystės sektoriui (2007 m. liepos 24 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 875/2007) jau buvo dešimt kartų padidinta 2007 m. nuo 3000 iki 30000 eurų,
- H. kadangi ES pripažino Tarpvyriausybinės klimato kaitos komisijos išvadas, jog pramoninės šalys turi iki 2020 m. išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį sumažinti 25–40

proc. palyginti su 1990 m. kiekiais, ir Europos Vadovų Taryba priėmė sprendimą dėl ES tikslo iki 2050 m. išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį sumažinti 80–95 proc.,

- I. kadangi Europos Parlamentas savo 2010 m. lapkričio 25 d. priimtoje rezoliucijoje paragino ES išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio sumažinimo iki 2020 m. tikslą pakeisti iki 30 proc.,
- J. kadangi ES valstybės narės Aukščiausiojo lygio biologinės įvairovės susitikime, vykusiame Nagojoje 2010 m. spalio mėn., įsipareigojo iki 2020 m. panaikinti aplinkai žalą darančias subsidijas,
- K. kadangi Didžiojo dvidešimtuko vadovai 2009 m. įsipareigojo per vidutinės trukmės laikotarpį palaipsniui panaikinti neveiksmingas subsidijas iškastiniam kurui,
- L. kadangi daugelyje valstybių narių teikiamos ES subsidijos pernelyg dažnai būdavo naudojamos didelės apimties, daug energijos sunaudojančių, aplinkai kenkiančių žvejybos laivynų plėtojimui remti manant, kad energijos išteklių išliks pigūs,
- M. kadangi didelės energijos išteklių kainos nėra laikinas reiškinys, o greičiau struktūrinio pobūdžio ir nuolatinis, ir kadangi šis sektorius turi prie to prisitaikyti,
- N. kadangi kai kurios valstybės narės pradėjo vykdyti programas, kuriomis siekiama sumažinti jų laivyno kuro sunaudojimą, ir kadangi šios naujovės turi būti remiamos,
- O. kadangi diskusijos PPO vykstant Dohos derybų raundui skirtos klausimui, kaip panaikinti iškreipiančias subsidijas žuvininkystės sektoriui,
 - 1. daro išvadą, jog skubiai reikia pertvarkyti Europos žvejybos laivyną, kad būtų atsisakyta daug energijos sunaudojančių, aplinkai kenkiančių žvejybos laivų ir įrangos ir būtų pradėti taikyti švelnesni būdai, reikalaujantys mažiau energijos ir tvaresni ilgalaikiškumo, aplinkos, socialiniu ir ekonominiu požiūriu;
 - 2. ragina Komisiją atlikti tyrimą, kokio poveikio būtų sulaukta panaikinus valstybių narių įpareigojimą netaikyti laivų kurui mokesčių, ėmus taikyti minimalų energijos mokesčių laivų kurui ir įtraukus jūrų transporto sektorių į ES apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemą;
 - 3. mano, jog dėl padidėjusių kuro kainų skiriant žuvininkystės sektoriui daugiau valstybinių lėšų BŽP reformos metu būtų nusiųstas netinkamas signalas ir laivų savininkai būtų paskatinti naudoti galingesnius ir daugiau kuro naudojančius variklius;
 - 4. mano, kad dėl subsidijų kurui, įskaitant netaikomus mokesčius, sumažėja sąnaudos, atkuriamas pelningumas ir sukuriama paskatos tęsti žvejybą, kai sužvejojamas kiekis mažėja, tuomet pradedama pereikvoti išteklius, atsiranda laivyno pelno kapitalizacija, sumažėja sektoriaus ekonominis veiksmingumas ir prarandamos pajamos;
 - 5. mano, kad padidinus *de minimis* paramą, kuri šiuo metu yra 30000 eurų, siekiant kompensuoti padidėjusias kuro kainas būtų sukliudyta žvejybos pramonei prisitaikyti prie

nuolat didėjančių kuro kainų, kurios daro poveikį visiems nuo iškastinio kuro priklausantiems sektoriams, turint mintyje tai, kad žvejybos sektorius dėl netaikomų mokesčių yra mažiau pažeidžiamas nei kiti;

6. mano, jog didinant subsidijas kuriai tuo metu, kai vyriausybės mažina visas išlaidas, o Didžiojo dvidešimtuko vadovai įsipareigojo palaipsniui panaikinti subsidijas ir PPO nariai susitarė žuvininkystės subsidijoms taikyti PPO tvarką, gali būti padaryta žala ES vadovaujamam vaidmeniui vykstančiose derybose ir siunčiamas signalas, galintis paskatinti ir kitas šalis padidinti subsidijas ir prisidėti prie ydingos praktikos, kurią plėtojant žalingų žvejybos pasaulio vandenynuose metodų veiklos sąnaudos gerokai sumažėjo ir tokiu būdu prisidedama prie pragaištingo žuvų išteklių pereinimo;
7. įpareigoja Pirmininką pateikti šią rezoliuciją Komisijai, valstybių narių vyriausybėms ir Europos žuvininkystės sektoriaus organizacijų atstovams.